*1)

885611E997

ENGLISH

Wireless Unit WUT01 Original Instruction Manual

Specifications
Dimensions (L x W x H): 30 mm x 16 mm x 7 mm (Except projecting portions), Weight: 3 g, Bluetooth® version: 4.1 (Bluetooth Low Energy), Frequency band: 2402 - 2480 MHz, Maximum radio-frequency power: 1.0 dBm (EIRP), Transmission range: Approximately 10 m

EC Declaration of Conformity (For European countries only)
We as the manufacturers **Makita Europe N.V.**, **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg BELGIUM**. Authorize **Hiroshi Tsujimura** for the compilation of the technical file and declare under our sole responsibility for this product identified by type and serial number *1) given on the top of this manual, conforming with all relevant provisions of EC/EU Directives *2) and Harmonised Standards *3) given on the last of this manual.

Declaration of Conformity (For UK only)
We as the manufacturers **Makita Europe N.V.**, **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg BELGIUM**. Authorize **Hiroshi Tsujimura** for the compilation of the technical file and declare under our sole responsibility for this product identified by type and serial number *1) given on the top of this manual, conforming with all relevant provisions of UK Regulations *4) and Designated Standards *3) given on the last of this manual.
Importer: Makita (UK) Limited, Michigan Drive, Tongwell, Milton Keynes, Buckinghamshire, MK15 8JD, UK

Safety warnings and instructions
• Do not disassemble or tamper with the wireless unit. • Keep the wireless unit away from young children. If accidentally swallowed, seek medical attention immediately. • Use the wireless unit only with Makita tools. • Refer to the instruction manual of the tool for how to insert and link the wireless unit.

For South Africa only
ICASA TA-2017/2701 APPROVED

For Nigeria only
Connection and use of this communications equipment is permitted by the Nigerian Communications Commission

FRANÇAIS

Connecteur Sans Fil WUT01 Manuel d'instructions original

Spécifications
Dimensions (L x l x H) : 30 mm x 16 mm x 7 mm (parties saillantes exclues), poids : 3 g, version Bluetooth® : 4.1 (Bluetooth Low Energy), bande de fréquence : 2 402 à 2 480 MHz, puissance de radio fréquence maximale : 1,0 dBm (PIRE), plage de transmission : environ 10 m

Déclaration de conformité CE (pour les pays européens uniquement)
Nous, **Makita Europe N.V.**, en tant que fabricant, sis **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIQUE**, autorisons **Hiroshi Tsujimura** à compiler le fichier technique et déclarons sous notre entière responsabilité que le produit, identifié par le type et le numéro de série *1) indiqués en haut de ce manuel, est conforme à toutes les dispositions pertinentes des directives CE/UE *2) et aux normes standardisées *3) indiquées à la fin de ce manuel.

Consignes de sécurité et instructions
• Ne pas démonter ou modifier le connecteur sans fil. • Conserver le connecteur sans fil hors de portée des jeunes enfants. En cas d'ingestion accidentelle, consulter immédiatement un médecin. • Utiliser le connecteur sans fil uniquement avec des outils Makita. • Se reporter au manuel d'instructions de l'outil pour savoir comment insérer et lier le connecteur sans fil.

DEUTSCH

Funk-Adapter WUT01 Original-Bedienungsanleitung

Technische Daten
Abmessungen (L x B x H): 30 mm x 16 mm x 7 mm (ohne vorspringende Teile), Gewicht: 3 g, Bluetooth®-Version: 4.1 (Bluetooth Low Energy), Frequenzband: 2 402 - 2 480 MHz, Maximale Hochfrequenzleistung: 1,0 dBm (EIRP), Übertragungsbereich: ca. 10 m

EG-Konformitätserklärung (nur für europäische Länder)
Wir, als die Hersteller **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIEN**, autorisieren **Hiroshi Tsujimura** für die Zusammenstellung der technischen Datei und erklären unter unserer alleinigen Verantwortung für dieses Produkt, das durch Typ und Seriennummer *1) am Anfang dieser Anleitung identifiziert ist, dass es alle relevanten Bestimmungen der EG/EU-Richtlinien *2) und harmonisierte Normen *3) am Ende dieser Anleitung erfüllt.

Sicherheitswarnungen und -anweisungen
• Unterlassen Sie Zerlegen und Manipulieren des Funk-Adapters. • Halten Sie den Funk-Adapter von kleinen Kindern fern. Suchen Sie bei versehentlichem Verschlucken sofort ärztliche Behandlung auf. • Benutzen Sie den Funk-Adapter nur mit Makita-Werkzeugen. • Das Verfahren zum Einsetzen und Verbinden des Funk-Adapters entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des Werkzeugs.

ITALIANO

Unità senza fili WUT01 Manuale di istruzioni originale

Dati tecnici
Dimensioni (L x P x A): 30 mm x 16 mm x 7 mm (parti sporgenti escluse); peso: 3 g; versione Bluetooth®: 4.1 (Bluetooth Low Energy); banda di frequenza: 2.402 - 2.480 MHz; potenza massima in radiofrequenza: 1,0 dBm (EIRP); portata di trasmissione: circa 10 m

Dichiarazione di conformità CE (solo per le nazioni europee)
In qualità di produttore, **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg BELGIO**, autorizza **Hiroshi Tsujimura** alla compilazione della documentazione tecnica e dichiara sotto la propria ed esclusiva responsabilità che il prodotto identificato dal tipo e dal numero di serie *1) fornito all'inizio del presente manuale è conforme a tutte le disposizioni rilevanti delle direttive CE/UE *2) nonché agli standard armonizzati *3) forniti alla fine del presente manuale.

Avvertenze e istruzioni per la sicurezza
• Non smontare né manomettere l'unità senza fili. • Tenere l'unità senza fili lontana dai bambini piccoli. Qualora venga inghiottita accidentalmente, richiedere immediatamente assistenza medica. • Utilizzare l'unità senza fili esclusivamente con utensili Makita. • Per informazioni su come inserire e collegare l'unità senza fili, fare riferimento al manuale di istruzioni dell'utensile.

NEDERLANDS

Draadloze eenheid WUT01 Oorspronkelijke instructiehandleiding

Technische gegevens
Afmetingen (l x b x h): 30 mm x 16 mm x 7 mm (exclusief uitstekende delen), Gewicht: 3 g, Bluetooth®-versie: 4.1 (Bluetooth Low Energy), Golflengte: 2 402 - 2 480 MHz, Maximaal radiofrequentievermogen: 1,0 dBm (EIRP), Zendbereik: ongeveer 10 m

EG-verklaring van conformiteit (alleen voor Europese landen)
Wij als de fabrikanten **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg BELGIË**, volmachtigen **Hiroshi Tsujimura** tot samenstelling van het technisch dossier en verklaren onder eigen verantwoordelijkheid dat dit product, geïdentificeerd met het type en serienummer *1) vermeld bovenaan deze gebruiksaanwijzing, voldoet aan alle relevante voorschriften van EG/EU-richtlijnen *2) en geharmoniseerde normen *3) vermeld aan het einde van deze gebruiksaanwijzing.

Veiligheidswaarschuwingen en -instructies
• De draadloze eenheid niet demonteren of eraan knoeien. • Houd de draadloze eenheid uit de buurt van kleine kinderen. Indien per ongeluk ingeslikt, raadpleegt u onmiddellijk een arts. • Gebruik de draadloze eenheid uitsluitend met gereedschap van Makita. • Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van het gereedschap voor informatie over hoe de draadloze eenheid moet worden ingebracht en aangesloten.

ESPAÑOL

Unidad de Comunicación Inalámbrica WUT01 Manual de instrucciones original

Especificaciones
Dimensiones (La x An x Al): 30 mm x 16 mm x 7 mm (excepto las partes salientes), Peso: 3 g, Versión de Bluetooth®: 4.1 (Bluetooth de baja energía), Banda de frecuencia: 2.402 - 2.480 MHz, Potencia de frecuencia de radio máxima: 1,0 dBm (EIRP), Alcance de transmisión: Aproximadamente 10 m

Declaración CE de conformidad (Para países de Europa solamente)
Nosotros como los fabricantes: **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg BÉLGICA**. Autorizamos a **Hiroshi Tsujimura** para la compilación del archivo técnico y declaramos ante nuestra sola responsabilidad para este producto identificado mediante el tipo y número de serie *1) indicados en la parte superior de este manual, en conformidad con todas las provisiones pertinentes de las Directivas CE/UE *2) y los estándares unificados *3) indicados en la última página de este manual.

Advertencias e instrucciones de seguridad
• No desmonte o manipule la unidad de comunicación inalámbrica. • Mantenga la unidad de comunicación inalámbrica alejada de niños pequeños. Si se ingiere accidentalmente, solicite atención médica inmediatamente. • Utilice la unidad de comunicación inalámbrica solamente con herramientas Makita. • Consulte el manual de instrucciones de la herramienta para ver cómo insertar y enlazar la unidad de comunicación inalámbrica.

PORTUGUÊS

Unidade de Comunicação sem fio WUT01 Manual de Instruções Originais

Especificações
Dimensões (C x L x A): 30 mm x 16 mm x 7 mm (exceto as partes projetadas), Peso: 3 g, versão Bluetooth®: 4.1 (Baixa Energia Bluetooth), Banda de frequência: 2.402 - 2.480 MHz, Potência de radiofrequência máxima: 1,0 dBm (EIRP), Alcance de transmissão: Aproximadamente 10 m

Declaração de conformidade da CE (apenas para países europeus)
Nós, na qualidade de fabricantes **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg BÉLGICA**. Autorizamos **Hiroshi Tsujimura** a compilar o ficheiro técnico e declaramos, de acordo com a nossa própria responsabilidade por este produto identificado pelo tipo e pelo número de série *1) indicado no topo deste manual, que está em conformidade com todas as disposições relevantes das Diretivas CE/UE *2) e Normas Harmonizadas *3) apresentadas no fim deste manual.

Avisos e instruções de segurança
• Não desmonte nem viole a unidade de comunicação sem fio. • Mantenha a unidade de comunicação sem fio afastada das crianças pequenas. Se for engolida acidentalmente, procure imediatamente um acompanhamento médico. • Utilize a unidade de comunicação sem fio apenas com as ferramentas Makita. • Consulte o manual de instruções da ferramenta para saber como inserir e ligar a unidade de comunicação sem fio.

DANSK

Trådløs enhed WUT01 Original brugsanvisning

Specifikationer
Dimensioner (L x B x H): 30 mm x 16 mm x 7 mm (undtagen udstikkende dele), Vægt: 3 g, Bluetooth®-version: 4.1 (Bluetooth Low Energy), Frekvensbånd: 2 402 – 2 480 MHz, Maks. radiofrekvenseffekt: 1,0 dBm (EIRP), Transmissionsafstand: Cirka 10 m

EF-overensstemmelseserklæring (kun for lande i Europa)
Vi, som producenterne **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg BELGIEN**, autoriserer **Hiroshi Tsujimura** til kompilering af den tekniske fil og tager det fulde ansvar for at produktet, som er identificeret ved det type- og serienummer *1), som er angivet øverst i denne brugsanvisning, overholder alle relevante bestemmelser i de EF/EU-direktiver *2) og harmoniserede standarder *3), som er angivet i slutningen af denne brugsanvisning.

Sikkerhedsadvarsler og instruktioner
• Undlad at adskille eller ændre den trådløse enhed. • Opbevar den trådløse enhed utilgængeligt for små børn. Søg øjeblikkeligt læge, hvis den sluges ved et uheld. • Brug kun den trådløse enhed sammen med maskiner fra Makita. • Se i brugsanvisningen til maskinen for instruktioner til at indsætte og tilknytte den trådløse enhed.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ασύρματη μονάδα WUT01 Πρωτότυπο εγχειρίδιο οδηγιών

Τεχνικά χαρακτηριστικά
Διαστάσεις (Μ x Π x Υ): 30 mm x 16 mm x 7 mm (χωρίς τα τμήματα που προεξέχουν), βάρος: 3 g, έκδοση Bluetooth®: 4.1 (Bluetooth Low Energy), ζώνη συχνοτήτων: 2.402 - 2.480 MHz, μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνοτήτων: 1,0 dBm (EIRP), εμβέλεια εκπομπής: περίπου 10 m

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ (μόνο για Ευρωπαϊκές χώρες)
Εμείς, ως κατασκευαστές, η **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg ΒΕΛΓΙΟ**, εξουσιοδοτούμε τον **Hiroshi Tsujimura** για τη σύνταξη του τεχνικού φακέλου, και δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το προϊόν με τύπο και αριθμό σειράς *1) που αναφέρεται στην αρχή του παρόντος εγχειριδίου, συμμορφώνεται με όλες τις σχετικές διατάξεις των οδηγιών ΕΚ/ΕΕ *2) και τα εναρμονισμένα πρότυπα *3) που αναφέρονται στο τέλος του παρόντος εγχειριδίου.

Προειδοποιήσεις και οδηγίες ασφαλείας
• Μην αποσυναρμολογείτε ή παραβιάζετε την ασύρματη μονάδα. • Φυλάτε την ασύρματη μονάδα μακριά από μικρά παιδιά. Αν κατατοποθεί κατά λάθος, επισκεφθείτε αμέσως γιατρό. • Χρησιμοποιείτε την ασύρματη μονάδα μόνο με εργαλεία Makita. • Ανατρέχετε στο εγχειρίδιο οδηγιών του εργαλείου για να πληροφορηθείτε για τον τρόπο τοποθέτησης και σύζευξης της ασύρματης μονάδας.

TÜRKÇE

Kablosuz Ünitesi WUT01 Orijinal Kullanım Kılavuzu

Teknik özellikler
Boyutlar (U x G x Y): 30 mm x 16 mm x 7 mm (çıkıntı yapan kısımlar hariç), Ağırlık: 3 g, Bluetooth® sürümü: 4.1 (Bluetooth Düşük Enerji), Frekans bandı: 2.402 - 2.480 MHz, Maksimum radyo frekansı gücü: 1,0 dBm (EIRP), İletim aralığı: Yaklaşık 10 m

AT Uygunluk Beyanı (Sadece Avrupa ülkeleri için)
Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg BELÇİKA adresinde bulunan imalatçı **Makita Europe N.V.** olarak, teknik dosyanın derlenmesi için **Hiroshi Tsujimura**'yı görevlendirir ve bu kılavuzun en üst kısmında verilen tip ve seri numarası *1) ile tanımlı bu ürünün, yegane bizim sorumluluğumuzda, bu kılavuzun sonunda verilen AT/AB Direktiflerinin *2) ve Uyumlandırılmış Standartların *3) ilgili tüm hükümlerini karşıladığını beyan ederiz.

Güvenlik uyarıları ve talimatları
• Kablosuz ünitesini parçalarına ayırmayın veya kurcalamayın. • Kablosuz ünitesini küçük çocuklardan uzak tutun. Yutulması durumunda derhal doktora başvurun. • Kablosuz ünitesini sadece Makita aletlerle kullanın. • Kablosuz ünitesinin takılması ve bağlanması ile ilgili aletin kullanma kılavuzuna başvurun.

SVENSKA

Trådlös enhet WUT01 Originalbruksanvisning

Specifikationer
Mått (L x B x H): 30 mm x 16 mm x 7 mm (förutom utskjutande delar), vikt: 3 g, Bluetooth®-version: 4.1 (Bluetooth Low Energy), frekvensband: 2 402–2 480 MHz, maximal radiofrekvenseffekt: 1,0 dBm (EIRP), signalens räckvidd: cirka 10 m

EG-försäkran om överensstämmelse (endast för europeiska länder)
Vi, **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIEN**, auktoriserar i egenskap av tillverkare **Hiroshi Tsujimura** att utföra sammanställningen av den tekniska dokumentationen och försäkrar under eget ansvar att produkten som identifieras av typen och serienumret *1) som anges högst upp i denna bruksanvisning uppfyller alla relevanta bestämmelser i de EG/EU-direktiv *2) och de harmoniserade standarder *3) som anges längst bak i denna bruksanvisning.

Säkerhetsvarningar och -instruktioner
• Ta inte isär och mixtra inte med den trådlösa enheten. • Håll den trådlösa enheten utom räckhåll för små barn. Om den av misstag sväljs ska läkare omedelbart kontaktas. • Använd endast den trådlösa enheten tillsammans med Makita-verktyg. • Se verktygets bruksanvisning för information om hur den trådlösa enheten ska sättas på plats och kopplas upp.

NORSK

Trådløs enhet WUT01 Original instruksjonshåndbok

Spesifikasjoner
Mål (L x B x H): 30 mm x 16 mm x 7 mm (unntatt utstikkende deler), vekt: 3 g, Bluetooth®-versjon: 4.1 (Bluetooth lavenergi), frekvensbånd: 2 402–2 480 MHz, maksimum radiofrekvenseffekt: 1,0 dBm (EIRP), sendeområde: ca. 10 m

EF-samsvarserklæring (kun for europeiske land)
Vi, som produsentene **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg BELGIA**. Autoriserer **Hiroshi Tsujimura** til å kompilere den tekniske filen, og erklærer under vårt eneansvar at dette produktet, som identifiseres av type- og serienummer *1) gitt øverst i denne håndboken, er i samsvar med alle relevante bestemmelser i EF/EU-direktivene *2) og de harmoniserte standardene *3) som er oppgitt til slutt i denne håndboken.

Sikkerhetsvarsler og instruksjoner
• Ikke demonter eller tukle med den trådløse enheten. • Hold den trådløse enheten borte fra små barn. Oppsøk legehjelp med en gang hvis den svelges. • Bruk den trådløse enheten kun sammen med Makita-verktøy. • Se instruksjonshåndboken for verktøyet for hvordan du setter inn og kobler til den trådløse enheten.

SUOMI

Langaton yksikkö WUT01 Alkuperäinen käyttöohje

Tekniset tiedot
Mitat (P x L x K): 30 mm x 16 mm x 7 mm (ilman ulkonevia osia), Paino: 3 g, Bluetooth®-versio: 4.1 (Bluetooth, vähäinen virta), Taajuuskaista: 2 402–2 480 MHz, Suurin radiotaajuusteho: 1,0 dBm (EIRP), Lähetyskantama: noin 10 m

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus (vain Euroopan maille)
Me valmistajat, **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg BELGIA**, valtuutamme **Hiroshi Tsujimuran** kokoamaan tekniset asiakirjat, ja vakuutamme yksinomaan omalla vastuullamme, että annetun tyypin ja sarjanumeron mukainen tuote, *1) joka on mainittu käyttöoppaan päällä, vastaa kaikkien sitä koskevien EY/EU-direktiivien ehtoja *2) ja yhdenmukaistettuja standardeja *3), jotka on mainittu käyttöoppaan lopussa.

Turvallisuusvaroitukset ja ohjeet
• Älä pura tai muuttele langatonta yksikköä. • Pidä langaton yksikkö poissa pienten lasten ulottuvilta. Jos se on vahingossa nielty, on hakeuduttava välittömästi lääkärin hoitoon. • Käytä langatonta yksikköä vain Makita-työkalujen kanssa. • Katso työkalun käyttöohjeesta, miten langaton yksikkö asennetaan ja yhdistetään.

LATVIEŠU

Bezvadu sakaru ierīce WUT01 Tulkojums no rokasgrāmatas oriģinālvalodas

Tehniskie dati
Izmēri (G x P x A): 30 mm x 16 mm x 7 mm (izņemot izvirzītās daļas), svars: 3 g, Bluetooth® versija: 4.1 (zema enerģijas patēriņa Bluetooth), frekvenču josla: 2 402–2 480 MHz, maksimālā radiofrekvenču jauda: 1,0 dBm (EIRP), pārraides diapazons: aptuveni 10 m

EK atbilstības deklarācija (tikai Eiropas valstīm)
Ražotājs **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BEĻĢIJA**, pilnvaro **Hiroshi Tsujimura** sagatavot tehnisko dokumentāciju un ar savu vienpersonisko atbildību paziņo, ka šis izstrādājums, kurš šīs rokasgrāmatas sākumā ir identificēts pēc tā veida un sērijas numura *1), atbilst visiem attiecīgajiem ES/EK direktīvu noteikumiem *2) un harmonizētajiem standartiem *3), kuri norādīti šīs rokasgrāmatas beigās.

Drošības brīdinājumi un norādījumi
• Neizjauciet un nepārveidojiet bezvadu sakaru ierīci. • Novietojiet bezvadu sakaru ierīci bērniem nepieejamā vietā. Ja nejauši norīta, nekavējoties meklējiet medicīnisku palīdzību. • Lietojiet bezvadu sakaru ierīci tikai ar Makita instrumentiem. • Skatiet instrumenta lietošanas rokasgrāmatu, lai uzzinātu, kā ievietot un savienot bezvadu sakaru ierīci.

LIETUVIŲ KALBA

Belaidžio ryšio blokas WUT01 Originali naudojimo instrukcija

Specifikacijos
Matmenys (ilgis x plotis x aukštis): 30 mm x 16 mm x 7 mm (be iškyšų), svoris: 3 g, Bluetooth® versija: 4.1 (Bluetooth Low Energy), dažnio intervalas: 2 402–2 480 MHz, maksimali radijo ryšio dažnio galia: 1,0 dBm (EIRP), perdavimo atstumas: maždaug 10 m.

EB atitikties deklaracija (tik Europai)
Mes, gamintojai **„Makita Europe N.V.", Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg BELGIUM (Belgija)**, įgaliojame **Hiroshi Tsujimura** parengti techninę bylą ir mūsų išskirtine atsakomybe deklaruoti, kad šis gaminys, identifikuojamas tipu ir serijos numeriu *1), pateiktu šios instrukcijos pradžioje, atitinka visus aktualius EB/ES direktyvų *2) bei suderintųjų standartų *3), nurodytų šios instrukcijos pabaigoje, nuostatus.

Saugos įspėjimai ir nurodymai
• Neardykite ir negadinkite belaidžio ryšio bloko. • Laikykite belaidžio ryšio bloką mažamečiams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus būtina nedelsiant kreiptis į gydytoją. • Naudokite belaidžio ryšio bloką tik su „Makita" įrankiais. • Žr. įrankio naudojimo instrukciją, kur rasite informacijos, kaip įdėti ir susieti belaidžio ryšio bloką.

EESTI

Juhtmevaba seade WUT01 Tõlgitud kasutusjuhend

Tehnilised andmed
Mõõtmed (P x L x K): 30 mm x 16 mm x 7 mm (v.a väljaulatuvad osad), mass: 3 g, Bluetooth®-i versioon: 4.1 (Bluetooth Low Energy), sagedusriba: 2 402–2 480 MHz, max raadiosagedusvõimsus: 1,0 dBm (EIRP), leviala: umbes 10 m

EÜ vastavusdeklaratsioon (ainult Euroopa riikides)
Meie kui tootja – **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIA** – anname **Hiroshi Tsujimura**'le volituse tehnilise toimiku koostamiseks ja kinnitame ainuvastutavana, et tüübi ja seerianumbri alusel tuvastatav toode, mis on määratletud selle kasutusjuhendi alguses, vastab *1) kõigi EÜ/EL-i direktiivide kohaldatavatele sätetele, *2) selle kasutusjuhendi viimasel lehel esitatud *3) harmoneeritud standardite nõuetele.

Ohutushoiatused ja -juhised
• Ärge võtke juhtmevaba seadet lahti ega modifitseerige seda. • Hoidke juhtmevaba seadet lastele kättesaamatus kohas. Seadme allaneelamise korral pöörduge viivitamatult arsti poole. • Kasutage juhtmevaba seadet ainult koos Makita tööriistadega. • Juhtmevaba seadme sisestamise ja linkimise juhised leiate tööriista kasutusjuhendist.

POLSKI

Złącze Bezprzewodowe WUT01 Oryginalna instrukcja obsługi

Dane techniczne
Wymiary (dług. x szer. x wys.): 30 mm x 16 mm x 7 mm (bez wystających elementów), Ciężar: 3 g, Wersja funkcji Bluetooth®: 4.1 (Bluetooth Low Energy), Pasmo częstotliwości: 2 402 - 2 480 MHz, Maksymalna moc częstotliwości radiowej: 1,0 dBm (EIRP), Zasięg transmisji: około 10 m

Deklaracja zgodności WE (Dotyczy tylko krajów europejskich)
My, **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg BELGIA**, jako producent upoważniamy pana **Hiroshi Tsujimura** do opracowania dokumentacji technicznej i wydania oświadczenia na naszą wyłączną odpowiedzialność, że opisywany produkt identyfikowany według typu i numeru seryjnego *1) podanych u góry niniejszej instrukcji, spełnia wszelkie stosowne postanowienia dyrektyw WE/UE *2) i norm zharmonizowanych *3) podanych na ostatniej stronie niniejszej instrukcji.

Ostrzeżenia i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa
• Nie wolno demontować złącza bezprzewodowego, ani majstrować przy nim. • Trzymać złącze bezprzewodowe poza zasięgiem małych dzieci. W razie przypadkowego połknięcia, niezwłocznie uzyskać pomoc lekarską. • Używać złącza bezprzewodowego wyłącznie z narzędziami Makita. • Informacje na temat sposobu wkładania i podłączania złącza bezprzewodowego można znaleźć w instrukcji obsługi narzędzia.

MAGYAR

Vezeték nélküli egység WUT01 Eredeti kezelői kézikönyv

Műszaki adatok
Méretek (H x Sz x M): 30 mm x 16 mm x 7 mm (kivéve a kiálló részeket), Súly: 3 g, Bluetooth® verzió: 4.1 (Bluetooth alacsony energia), Frekvenciasáv: 2 402–2 480 MHz, Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 1,0 dBm (EIRP), Átviteli tartomány: Kb. 10 m

EK megfelelőségi nyilatkozat (csak európai országok esetében)
Felelős gyártóként, a **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg BELGIUM**, feljogosítjuk **Hiroshi Tsujimura**-t a műszaki dokumentáció összeállítására, és kinyilatkoztatjuk saját kizárólagos felelősségünket a jelen termékre, melyet típusa és sorozatszáma azonosít. Ezek megjelennek a *1) jelen útmutató tetején, és megfelelnek az EK-/EU-s irányelvek minden vonatkozó rendelkezésének *2) és a harmonizált szabványoknak, *3) melyeket a jelen útmutató végén tüntettünk fel.

Biztonsági figyelmeztetések és tudnivalók
• Ne szerelje szét és ne módosítsa a vezeték nélküli egységet. • Gyermekektől tartsa távol a vezeték nélküli egységet. Véletlen lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz. • A vezeték nélküli egységet kizárólag Makita szerszámgépekkel használja. • Tekintse meg a szerszámgép használati útmutatóját a vezeték nélküli egység behelyezésével és csatlakoztatásával kapcsolatban.

SLOVENSKY

Bezdrôtové zariadenie WUT01 Pôvodný návod na obsluhu

Špecifikácie
Rozmery (D x Š x V): 30 mm x 16 mm x 7 mm (okrem vyčnievajúcich častí), hmotnosť: 3 g, verzia Bluetooth®: 4.1 (Bluetooth Low Energy), frekvenčné pásmo: 2 402 - 2 480 MHz, maximálny rádiofrekvenčný výkon: 1,0 dBm (EIRP), dosah prenosu: Približne 10 m

Vyhlásenie o zhode v rámci ES (len pre európske krajiny)
Naša spoločnosť **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg BELGICKO** ako výrobca týmto oprávňujeme **Hiroshi Tsujimura** na zostavenie technického súboru a na svoju vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme ohľadom tohto výrobku identifikovaného podľa typu a výrobného čísla *1) uvedených vo vrchnej časti tohto návodu, že je v zhode so všetkými príslušnými ustanoveniami smerníc ES/EÚ *2) a harmonizovanými normami *3) uvedenými v poslednej časti tohto návodu.

Bezpečnostné výstrahy a pokyny
• Bezdrôtové zariadenie nerozoberajte ani doň žiadnym spôsobom nezasahujte. • Bezdrôtové zariadenie uchovávajte mimo dosahu malých detí. Ak dôjde k náhodnému prehltnutiu, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. • Bezdrôtové zariadenie používajte len s náradím značky Makita. • Spôsob vloženia a pripojenia bezdrôtového zariadenia nájdete v návode na používanie náradia.

ČESKY

Bezdrátová jednotka WUT01 Původní návod k použití

Technické údaje
Rozměry (D x Š x V): 30 mm x 16 mm x 7 mm (kromě vyčnívajících částí), Hmotnost: 3 g, verze Bluetooth®: 4.1 (Bluetooth Low Energy) (s nízkou spotřebou), Kmitočtové pásmo: 2 402 - 2 480 MHz, Maximální vysokofrekvenční výkon: 1,0 dBm (EIRP), Přenosový dosah: přibližně 10 m

ES prohlášení o shodě (Pouze pro evropské země)
My, jako výrobci **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIE**, pověřujeme **Hiroshi Tsujimuru** sestavením technické dokumentace a prohlašujeme na naši vlastní odpovědnost, že produkt s typovým označením a sériovým číslem *1) uvedeným na začátku tohoto návodu splňuje veškerá příslušná ustanovení směrnic *2) a harmonizovaných norem ES/EU *3) uvedených na konci tohoto návodu.

Bezpečnostní upozornění a pokyny
• Bezdrátovou jednotku nerozebírejte ani do ní nezasahujte. • Bezdrátovou jednotku uchovávejte mimo dosah dětí. Při náhodném spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. • Bezdrátovou jednotku používejte pouze s nástroji značky Makita. • Pokyny k instalaci a propojení bezdrátové jednotky vyhledejte v návodu k použití k nástroji.

SLOVENSKO

Brezžična enota WUT01 Prevod originalnih navodil za uporabo

Specifikacije
Dimenzije (D x Š x V): 30 mm x 16 mm x 7 mm (razen štrleči deli), teža: 3 g, različica Bluetooth®: 4.1 (nizkoenergijski Bluetooth), frekvenčni pas: 2.402 - 2.480 MHz, največja radiofrekvenčna moč: 1,0 dBm (EIRP), domet oddajanja: pribl. 10 m

ES-izjava o skladnosti (samo za evropske države)
Mi, podjetje **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg BELGIJA**, kot proizvajalec pooblaščamo **Hiroshija Tsujimuro** za pripravo tehnične dokumentacije in na lastno odgovornost izjavljamo, da je ta izdelek, označen s tipom in serijsko številko *1) na vrhu tega priročnika, v skladu z vsemi zadevnimi določili Direktiv ES/EU *2) in harmoniziranimi standardi *3), navedenimi na zadnji strani tega priročnika.

Varnostna opozorila in navodila
• Brezžično enote ne razstavljajte ali spreminjajte. • Brezžično enoto hranite izven dosega majhnih otrok. Ob nezgodnem zaužitju takoj poiščite zdravniško pomoč. • Brezžično enoto uporabljajte samo z orodji Makita. • Napotke za vstavljanje in vzpostavitev povezovanje brezžične enote najdete v navodilih za uporabo.

SHQIP

Njësia me valë WUT01 Manuali origjinal i përdorimit

Specifikimet
Dimensionet (Gjatësia x Thellësia x Lartësia): 30 mm x 16 mm x 7 mm (duke përjashtuar pjesët e dala), pesha: 3 g, Versioni Bluetooth®: 4.1 (Bluetooth me energji të ulët), brezi i frekuencës: 2402 - 2480 MHz, fuqia maksimale e frekuencës së radios: 1,0 dBm (EIRP), Rrezja e transmetimit: përafërsisht 10 m

Deklarata e konformitetit e KE-së (Vetëm për vendet e Evropës)
Ne, si kompania prodhuese **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGJIKË**, autorizojmë z. **Hiroshi Tsujimura** për përpilimin e skedarit teknik dhe deklarojmë se është përgjegjësia jonë e vetme për këtë produkt të identifikuar nga lloji dhe numri i serisë *1) i dhënë në krye të këtij manuali, në pajtim me të gjitha dispozitat përkatëse të Direktivave KE/BE *2) dhe Standardet e Harmonizuara *3) të dhëna në fund të këtij manuali.

Udhëzimet dhe paralajmërimet e sigurisë
• Mos e çmontoni ose ngacmoni njësinë me valë. • Mbajeni njësinë me valë larg nga fëmijët e vegjël. Nëse gëlltitet aksidentalisht, kërkoni menjëherë ndihmë mjekësore. • Përdoreni njësinë me valë vetëm me veglat Makita. • Referojuni manualit të udhëzimit të veglave për mënyrën e vendosjes dhe lidhjes së njësisë me valë.

БЪЛГАРСКИ

Безжичен модул WUT01 Превод на ръководството за експлоатация

Спецификации
Размери (Д x В x Ш): 30 мм x 16 мм x 7 мм (с изключение на стърчащите части), Тегло: 3 г., Версия на Bluetooth®: 4.1 (Bluetooth Low Energy), Честотен обхват: 2402 - 2480 MHz, Максимална радиочестотна мощност: 1,0 dBm (EIRP), Обхват на излъчване: Приблизително 10 м

ЕО декларация за съответствие (само за държавите в Европа)
В качеството си на производител **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, БЕЛГИЯ**, упълномощава **Hiroshi Tsujimura (Хироши Цужимура)** да състави техническото досие и да декларира от наше име, че продуктът, идентифициран с типа и серийния номер *1), посочен в началото на това ръководство, отговаря на съответните разпоредби на директивите на ЕО/ЕС *2) и хармонизираните стандарти *3), изброени в края на това ръководство.

Предупреждения и инструкции за безопасност
• Не разглобявайте и не правете промени в безжичния модул. • Дръжте безжичния модул на места, недостъпни за малки деца. Ако случайно бъде погълнат, потърсете незабавно медицинска помощ. • Използвайте безжичния модул само с инструменти Makita. • Вижте ръководството за експлоатация на инструмента за информация как да поставите и свържете безжичния модул.

HRVATSKI

Bežična jedinica WUT01 Originalni priručnik s uputama za uporabu

Specifikacije
Dimenzije (D x Š x V): 30 mm x 16 mm x 7 mm (osim stršećih dijelova), Težina: 3 g, Bluetooth® verzija: 4.1 (Bluetooth Low Energy), Frekvencijski pojas: 2402 - 2480 MHz, Maksimalna snaga radijske-frekvencije: 1,0 dBm (EIRP), Domet odašiljanja: Oko 10 m

EZ Izjava o sukladnosti (samo za europske zemlje)
Mi kao proizvođač **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg BELGIJA**. Ovlašćujemo **Hiroshija Tsujimuru** za sastavljanje tehničke datoteke i pod vlastitom isključivom odgovornošću izjavljujemo da proizvod utvrđen tipom i serijskim brojem *1) navedenim na početku ovog priručnika, zadovoljava sve relevantne odredbe direktiva EZ/EU *2) i harmonizirane standarde *3) navedene na kraju ovog priručnika.

Sigurnosna upozorenja i upute
• Ne rastavljajte i ne izvršavajte neovlaštene zahvate na bežičnoj jedinici. • Držite bežičnu jedinicu izvan dohvata male djece. Ako slučajno dođe do gutanja, smjesta potražite hitnu pomoć. • Koristite bežičnu jedinicu samo s Makita alatima. • Upute kako postaviti i povezati bežičnu jedinicu potražite u priručniku s uputama za uporabu alata.

МАКЕДОНСКИ

Безжична единица WUT01 Оригинално упатство за работа

Спецификации
Димензии (Д x Ш x В): 30 mm x 16 mm x 7 mm (освен испакнатите делови), Тежина: 3 g, Верзија на Bluetooth®: 4.1 (Ниска потрошувачка на енергија на Bluetooth), Фреквенциски опсег: 2 402 - 2 480 MHz, Максимална радиофреквентна моќност: 1,0 dBm (EIRP), Опсег на пренос: Приближно 10 m

Изјава за сообразност на ЕЗ (само за европски земји)
Ние, производителите: **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg БЕЛГИЈА**. Го овластуваме **Hiroshi Tsujimura** за составување на техничката датотека и изјавуваме под наша лична одговорност дека овој производ идентификуван според тип и сериски број *1) даден во горниот дел на ова упатство е сообразен со сите релевантни одредби на директиви на ЕЗ/ЕУ *2) и усогласени стандарди *3) дадени на крајот на ова упатство.

Безбедносни предупредувања и упатства
• Не расклопувајте ја и не вршете недозволена модификација на безжичната единица. • Чувајте ја безжичната единица настрана од мали деца. Ако случајно се проголта, веднаш побарајте медицинска помош. • Користете ја безжичната единица само со Makita алати. • Погледнете го упатството за работа на алатот за тоа како да ја поставите и поврзете безжичната единица.

СРПСКИ

Уређај за бежичну комуникацију WUT01 Оригинално упутство

Спецификације
Димензије (Д x Ш x В): 30 mm x 16 mm x 7 mm (осим делова који штрче), тежина: 3 g, Bluetooth® верзија: 4.1 (Bluetooth мале енергије), фреквентни опсег: 2.402–2.480 MHz, максимална радиофреквентна снага: 1,0 dBm (EIRP), домет преноса: око 10 m

ЕЗ декларација о усаглашености (само за европске земље)
Ми као произвођач **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg БЕЛГИЈА**, овлашћујемо **Hiroshi Tsujimura** да прикупи техничку документацију и изјави под нашом искључивом одговорношћу да је овај производ идентификован типом и серијским бројем *1) наведеним на врху овог упутства усаглашен са свим релевантним одредбама директива ЕЗ/ЕУ *2) и хармонизованим стандардима *3) наведеним на крају овог упутства.

Безбедносна упозорења и упутства
• Немојте растављати нити мењати уређај за бежичну комуникацију. • Држите уређај за бежичну комуникацију даље од мале деце. Ако неко случајно прогута уређај, одмах затражите помоћ лекара. • Користите уређај за бежичну комуникацију само са уређајима компаније Makita. • Инструкције за убацивање и повезивање уређаја за бежичну комуникацију потражите у упутству.

ROMÂNĂ

Unitate fără fir WUT01 Manual de instrucţiuni original

Date tehnice
Dimensiuni (L x l x h): 30 mm x 16 mm x 7 mm (fără porţiunile proeminente), Greutate: 3 g, Versiune Bluetooth®: 4.1 (Bluetooth de consum redus), Bandă de frecvenţă: 2.402 - 2.480 MHz, Putere de radiofrecvenţă maximă: 1,0 dBm (putere echivalentă radiată izotropic), Rază de transmisie: aproximativ 10 m

Declaraţie de conformitate CE (numai pentru statele europene)
Noi, **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg BELGIA**, în calitate de producători, îl împuternicim pe **Hiroshi Tsujimura** pentru redactarea fişierului tehnic şi declarăm pe proprie răspundere că produsul identificat prin tipul şi numărul de serie *1) specificate la începutul prezentului manual respectă toate prevederile relevante ale directivelor CE/UE şi *2) standardele armonizate *3) specificate la sfârşitul prezentului manual.

Avertizări şi instrucţiuni de siguranţă
• Nu demontaţi şi nu modificaţi unitatea fără fir. • Nu lăsaţi unitatea fără fir la îndemâna copiilor mici. În cazul înghiţirii accidentale, solicitaţi imediat asistenţă medicală. • Utilizaţi unitatea fără fir numai cu uneltele Makita. • Consultaţi manualul uneltei pentru instrucţiuni privind introducerea şi conectarea unităţii fără fir.

УКРАЇНСЬКА

Бездротовий блок WUT01 Оригінальний посібник з експлуатації

Технічні характеристики
Розміри (Д x Ш x В): 30 мм x 16 мм x 7 мм (за виключенням частин, що виступають), Вага: 3 г, Версія Bluetooth®: 4.1 (Bluetooth з низьким енергоспоживанням), Частотний діапазон: 2 402—2 480 МГц, Максимальна потужність ВЧ-сигналу: 1,0 дБм (ЕІВП), Діапазон передачі: Приблизно 10 м

Декларація про відповідність стандартам ЄС (тільки для країн Європи)
Ми, як виробник: **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, БЕЛЬГІЯ**. Надаємо **Хіроші Тсудзімура (Hiroshi Tsujimura)** уповноваження складати технічну документацію і з повною відповідальністю заявляємо щодо цього виробу, який можна визначити за типом і серійним номером *1), вказаним на титульній сторінці цієї інструкції, що він відповідає усім належним положенням директив ЄК/ЄС *2) і єдиних стандартів *3), вказаних на останній сторінці цієї інструкції.

Застереження та інструкції з техніки безпеки
• Не розбирайте та не втручайтесь в роботу бездротового блока. • Бездротовий блок слід тримати у недоступному для малих дітей місці. У разі випадкового проковтування негайно звертайтесь по медичну допомогу. • Використовуйте бездротовий блок лише з інструментами Makita. • Порядок встановлення та підключення бездротового блока дивіться в посібнику з експлуатації інструмента.

Тільки для користувачів з України

Декларація про відповідність стандартам України
Ми, як виробник: **Makita Ukraine LLC**, адреса компанії: **Onikyienka Oleha Str., building 61, Brovary city, 07400**. Надаємо **Viktoria Ternova** уповноваження складати технічну документацію і з повною відповідальністю заявляємо щодо виробу(ів) таке; Найменування: **Бездротовий блок**. Визначення типу(ів): **WUT01** та виготовлені згідно таких єдиних стандартів: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017**.
Відповідальна особа: **Viktoria Ternova**, **Makita Ukraine LLC**

1.4.2019

РУССКИЙ

Беспроводной Блок WUT01 Оригинальная инструкция по эксплуатации

Технические характеристики
Размеры (Ш x В x Г): 30 мм x 16 мм x 7 мм (За исключением выступающих частей), Масса: 3 г, Версия Bluetooth®: 4.1 (Bluetooth Low Energy), Частотный диапазон: 2402 - 2480 МГц, Максимальная радиочастотная мощность: 1,0 дБм (ЭИИМ), Диапазон передачи: Приблизительно 10 м

Сертификат соответствия ЕС (Только для европейских стран)
Корпорация **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg БЕЛЬГИЯ**, как производитель. Уполномочивает **Hiroshi Tsujimura** для сбора технических данных и заявляет со всей ответственностью, что данное изделие идентифицировано по типу и серийному номеру *1) приведено сверху данной инструкции, удовлетворяет требованиям Директив ЕС/EU *2) и Гармонизированным стандартам *3) приведены в конце данной инструкции.

Предупреждения и указания по технике безопасности
• Не разбирайте беспроводной блок, а также не вносите самостоятельно в него изменения. • Держите беспроводной блок в недоступном детям месте. В случае случайного проглатывания немедленно обратитесь за медицинской помощью. • Используйте беспроводной блок только с инструментами Makita. • Обратитесь к инструкции по эксплуатации устройства относительно способа установки и подсоединения беспроводного блока.

For Russia only

Только для России

Страна происхождения: Сделано в Китае
Уполномоченное лицо изготовителя/импортер: ООО «МАКИТА»
Телефон: +7 (495) 915-88-66 Электронный адрес: office@makita.ru
Адрес: Российская Федерация, 107143, г. Москва, улица Пермская, д. 1, стр. 1
Описание изделия: Беспроводной Блок предназначен для беспроводной передачи информации, например, состояния ВКЛ/ВЫКЛ, между инструментами Makita.
Порядок работы: 1) Вставьте беспроводной блок в инструмент Makita. 2) Выполните регистрацию устройства между инструментами со вставленными беспроводными блоками. (Точка вставления и метод регистрации устройства различается в зависимости от инструмента. Обратитесь к инструкции по эксплуатации инструмента.)
Дата производства: Дата производства указана на самом изделии.

简体中文

蓝牙设备 WUT01 原来使用说明书

规格
尺寸（长 x 宽 x 高）：30毫米 x 16毫米 x 7毫米（突出部分除外），重量：3克，Bluetooth®版本：4.1（低功耗蓝牙），频段：2,402 - 2,480 MHz，最大射频功率：1.0 dBm (EIRP)，传输范围：约10米

EC符合性声明（仅对于欧洲国家）
我们作为制造商Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg 比利时。授权Hiroshi Tsujimura编辑技术文件，并单独负责声明，由本说明书顶部给出的类型和序列号*1)所标明的本产品，符合本说明书最后给出的EC/EU指令*2)和协调标准*3)的所有相关条文。

安全警告和指示
• 不要拆解或改造蓝牙设备。• 不要让小孩玩蓝牙设备。如果意外吞入，请立即就医。• 仅将蓝牙设备用于Makita工具。• 有关如何插入和连接蓝牙设备，请参阅工具的使用说明书。

العربية

الوحدة اللاسلكية WUT01 دليل التعليمات الأصلية

المواصفات
الأبعاد (طول x عرض x ارتفاع): 30 مم x 16 مم x 7 مم (باستثناء الأجزاء البارزة)، الوزن: 3 جرام، إصدار ®Bluetooth: 4.1 (Bluetooth منخفض الطاقة)، النطاق الترددي: 2402 - 2480 ميجاهرتز، أقصى طاقة للتردد الراديوي: 1.0 ديسيبل ملى وات (طاقة إشعاع متكافئة متسقة الاتجاهات)، نطاق الإرسال: حوالي 10 م

إعلان المطابقة لدول المجموعة الأوروبية (بالنسبة للبلدان الأوروبية فقط)
نحن بصفتنا الشركات المُصنّعة **Makita Europe N.V.**، **Jan-Baptist Vinkstraat 2**، **3070 Kortenberg BELGIUM**. نفوض **Hiroshi Tsujimura** لتجميع الملف التقني ونعلن تحت مسؤوليتنا وحدنا أن هذا المنتج المُحدد بالنوع والرقم المسلسل *1) المذكور في أعلى هذا الدليل، يتوافق مع جميع الأحكام ذات الصلة من توجيهات المجموعة الأوروبية/الاتحاد الأوروبي *2) والمعايير المنسقة *3) المذكورة في آخر هذا الدليل.

تحذيرات وتعليمات السلامة
• لا تفكك أو تعبث بالوحدة اللاسلكية. • ابق الوحدة اللاسلكية بعيدة عن الأطفال الصغار. إذا تم ابتلاعها عن غير قصد، التمس الرعاية الطبية فورًا. • استخدم الوحدة اللاسلكية فقط مع مُعدات Makita. • راجع دليل التعليمات الخاص بالمُعدة لمعرفة كيفية إدراج وربط الوحدة اللاسلكية.

OMAN	UAE
Oman - TRA D090024 TRA/TA-R/5023/17	TRA REGISTERED No. ER59459/17 DEALER No. DA52605/16

فارسی

واحد بیسیم WUT01 دفترچه راهنمای اصلی

مشخصات فنی
ابعاد(طول x عرض x ارتفاع): 30mm x 16mm x 7mm (بدون احتساب قسمت های بیرون آمده)، وزن: 3 g، نسخه ®Bluetooth: 4.1 (Bluetooth انرژی پایین)، باند فرکانس: 2,402 - 2,480 MHz، حداکثر توان فرکانس-رادیویی: 1.0 dBm (EIRP)، برد مخابره: حدود 10 m

اعلامیه سازگاری EC (فقط برای کشورهای اروپایی)
ما بعنوان سازندگان **Makita Europe N.V.**، **Jan-Baptist Vinkstraat 2**، **3070 Kortenberg BELGIUM** به **Hiroshi Tsujimura** برای گردآوری پرونده فنی اجازه داده و با مسئولیت خود اعلام می کنیم که این محصول با نوع و شماره سریال *1) درج شده در بالای این دفترچه راهنما، با تمام مفاد و بندهای مصوبات EU/EC *2) و استانداردهای هماهنگ *3) درج شده در آخرین بخش این دفترچه راهنما سازگاری و مطابقت دارد.

هشدارها و دستورالعمل های ایمنی
• واحد بیسیم را از هم باز نکرده یا آنرا دستکاری نکنید. • واحد بیسیم را از دسترس کودکان خردسال خارج سازید. در صورت بلعیده شدن اتفاقی فوراً به پزشک مراجعه کنید. • از واحد بیسیم فقط با ابزارهای ماکیتا استفاده کنید. • برای آگاهی از نحوه قرار دادن و لینک کردن واحد بیسیم به دفترچه راهنمای ابزار مراجعه کنید.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Makita is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

*2) 2014/53/EU, 2011/65/EU
*3) EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN IEC 63000:2018
*4) S.I. 2017/1206 (as amended), S.I. 2012/3032 (as amended)

16.4.2021

Makita Europe N.V.
Jan-Baptist Vinkstraat 2,
3070 Kortenberg, Belgium

Makita Corporation
3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi 446-8502 Japan

www.makita.com